

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 實業有限公司
 2547 KINGSWAY VAN. B.C. V5R 6H3
 公司電話: 438-1455
STELLA LEE 李兆梅
 住家電話: 525-6983



公司電話: 438-1455
何仲生
 JOHNSON HO
 住家電話: 464-7602



CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 實業有限公司
 2547 KINGSWAY VAN. B.C. V5R 6H3

二月新盤

▲女實業美容院生意急讓一萬元
 ▲城多利街果舖生意，日營五百元以上，四萬九千五。
 ▲兩層房柏文一組，交通便利，平賣七萬五千。
 ▲城多利街炸雞生意，座位三十，架撐新型，五萬九千，歡迎還價。
 ▲列治文區，HIGGINS 一睡房柏文，一流地點，九萬五千。
 ▲六十一街東近乃路，土庫間好出租，關鎖正層裝飾，僅取價十一萬九千。(週末開放)

新舊房屋

▲高屈林新屋區，新款新屋連車房共二千平方呎，誠價急讓，十三萬五千。
 ▲華埠三年新靚屋，交通便利，僅取價十二萬。
 ▲十二街東，五十呎闊，三層合法入息屋，十五萬九千，投資保儲好機會。
 ▲十街東近乃路，四單位合法入息屋，定價十三萬九千，投資好機會。
 ▲華埠，近九號，並排入息屋，定價卅萬，投資好機會。
 ▲P. N. 附近兩層房舊屋，標準地段，八萬七千五，歡迎還價。

餐館生意

▲本那比區，百座位，烈酒牌，什碎送餐餐室，日營五百以上，批長租。取價七萬五千，批足先得。
 ▲高士街近街界，二百座位，粵菜茶樓，年做生意卅餘萬，取價十四萬五。
 ▲京士威大街，六十座位，全酒牌西餐室，四萬餘，急讓。
 ▲高士街近街界，家庭式餐館，四萬九千。試還價。
 ▲尚有果舖，存結，美容室，商業舖位，單位柏文等盤口，限于篇幅，恕不盡列，歡迎電話詢問。

投資買賣

▲物業生意

▲換屋計劃

▲免費估價

▲忠誠服務

燕梳按揭

▲SUNNYVALE 地段十二畝，有一層三房屋，可開業，二十八萬餘，請還價。
 ▲SUNNYVALE 新屋二層四房，新區，材料好，十五萬餘，有按揭。
 ▲SUNNYVALE 地段，日做六百元，另有舖位，另有一層四房屋，合家庭生意，二十六萬五，請還價。
 ▲雲南區東區舖位生意，入息好，有地方，適合大規模經營，前途佳，二十一萬九。
 ▲工業區餐館，生意好，座位一百，有酒牌，佈置佳，勿失良機，九萬九。
 ▲熱水浴池，新屋意大利，法國餐館，有酒牌，另有一層業主自住，佔地約半畝，仍可發展，前途無限，九萬九，請還價。
 ▲SUNNYVALE 地段，可出租，45X107，房，樓下二層，可出租，45X107，十五萬餘，請還價。
 ▲COCQUITLAM 好地段，自住收租均可，地段，有兩層及果菜園，自住，出租及做生意均可，四十二萬開價。

李廉 D. LIM LEE
 266-0503
 領袖實業機構
 LEADERS REALTY
 430-1123



▲東區柏文，六萬餘。
 ▲大肉舖，京士威街，十六萬餘。
 ▲商業樓：物業連生意，三十萬餘。
 ▲藥房，東主退休廉讓，一萬餘。
 ▲本拿比大屋，十三年新，大地段。

公司 430-1123
 住家 931-8696
李蔭雄 ED. LEE
 LEADERS REALTY 領袖實業機構



▲西區 CAMEL 街高尚房屋，環境幽靜，近學校巴士站，上層有三睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，開價十六萬五千。
 ▲大餐館出租或出頂，近 PNE 展覽會場，內外裝修，設備如新，可容納三百人左右，有烈酒牌，停車場，租金平，租約好，夏天人山人海，前途無可限量。
 ▲高級商業地皮，位百老匯火舖街，近唐人埠，面積約一萬六千方呎，可建中型商場，樓上多單位住宅，近政府地下鐵路計劃地，如此機會不多。
 ▲大工業樓，近唐人埠，貨棧碼頭，佔地約二畝半，建築面積約十四萬平方呎，四面單邊，業主欠債過多，被迫割價出售，二百六十萬元，低過市價，機會難逢。
 ▲近唐人埠 TOWNHOUSE 多間，全部新式建築，永久地權，有二至四睡房一廳，最適合老年人或在華埠工作之人士居住。
 ▲五年新屋，上層三睡房一廳，高土庫可改成一房一廳，位東區近展覽會場，交通，學校，僅開價十三萬九千元，因業主遷移而廉讓。
 ▲華埠「地王」賺錢生意出頂，因店主年老無力兼顧，被迫割價廉讓，有意者請從速。
 ▲好屋近依利沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地寬 30X110，開價十二萬九千元。
 ▲商業地皮和電油站廉讓，位本拿比商業區，地寬 30X110，可建中型商場，僅開價五十九萬元，廉讓實住宅，「真抵買」。
 ▲西士多舖生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，曾花生意利潤潤，租約長，僅開價九萬九千元，機會難逢。
 ★本公司免費代客估價一切物業★

Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
 公司電話: 682-6611
 住家: 321-9831 住家: 277-5623
 傳呼機: 687711-7878

賴錦泉 KAM LAM
阮光成 FLORIO YUEN




二月新盤

▲著名粉麵飯館出讓，有近百座位，及多個泊車位，尚有長批，生意旺，近舖街及百老匯街，開價十八萬五。
 ▲炸魚店，西四十一街旺區，裝修美觀，有廿多座位，尚有五年批，開價四萬五千元。
 ▲市中心小型餐館，十多座位，開價二萬五千五百元。
 ▲列治文咖啡室，日入超過千五元，店前數十車位，計餘萬。

商業樓

▲百老匯西街兩年新，三層商業樓，樓上有住宅，後有車位，極好投資，開價七十二萬五。
 ▲大型超級市場，年做超過二百萬，長租約，六十餘車位，卅餘萬。
 ▲西區大衛街商業樓，酒店遊客區，近柏文租價年年升，七十五萬。
 ▲填邊購物中心，有銀行，藥房，超級市場等，一百八十九萬。
 ▲般拿備購物中心，一層高，一年新，一百四十萬。
 ▲LONGSDALE 商舖，一層高，昇發當奴，七十九萬。
 ▲西區市中心舖，132X130，旺區，有前途，二百九十餘萬。
 ▲般拿備柏文十四組，六十餘萬。
 ▲西區石屎觀柏文兩棟，每棟九層高，一百九十萬起。

大成產業有限公司 **湯天豪** Howe G. Tong
 GRAND FORTUNE REALTY LTD 200 E Pender St. VAN. B. C. Bus: 687-2215 Res: 325-0527
 經營一切房屋地產買賣生意



▲西區 CAMEL 街高尚房屋，環境幽靜，近學校巴士站，上層有三睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，開價十六萬五千。
 ▲大餐館出租或出頂，近 PNE 展覽會場，內外裝修，設備如新，可容納三百人左右，有烈酒牌，停車場，租金平，租約好，夏天人山人海，前途無可限量。
 ▲高級商業地皮，位百老匯火舖街，近唐人埠，面積約一萬六千方呎，可建中型商場，樓上多單位住宅，近政府地下鐵路計劃地，如此機會不多。
 ▲大工業樓，近唐人埠，貨棧碼頭，佔地約二畝半，建築面積約十四萬平方呎，四面單邊，業主欠債過多，被迫割價出售，二百六十萬元，低過市價，機會難逢。
 ▲近唐人埠 TOWNHOUSE 多間，全部新式建築，永久地權，有二至四睡房一廳，最適合老年人或在華埠工作之人士居住。
 ▲五年新屋，上層三睡房一廳，高土庫可改成一房一廳，位東區近展覽會場，交通，學校，僅開價十三萬九千元，因業主遷移而廉讓。
 ▲華埠「地王」賺錢生意出頂，因店主年老無力兼顧，被迫割價廉讓，有意者請從速。
 ▲好屋近依利沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地寬 30X110，開價十二萬九千元。
 ▲商業地皮和電油站廉讓，位本拿比商業區，地寬 30X110，可建中型商場，僅開價五十九萬元，廉讓實住宅，「真抵買」。
 ▲西士多舖生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，曾花生意利潤潤，租約長，僅開價九萬九千元，機會難逢。
 ★本公司免費代客估價一切物業★

陳宗怡 Andy C. Chan
 公司: 684-8025(24hrs), 住宅: 298-8555



二月新盤

▲西區全新兩層式洋房，兩廳三房，家庭室，書房，面積千九呎，另有土庫，電動雙車房門，廿餘萬。
 ▲CAMEL 西區新屋，正層三千呎，弧形樓梯，土庫平正，容易發展，只開價廿一萬。
 ▲3636 E. GEORGIA ST. 近 PNE 一廳兩房，石米牆身，雙車房，內部完全翻新，土庫小孩遊戲室，書房，洗衣房，電動雙車房門，二十一萬，有商量。
餐館商業樓

▲埠邊六年新商業樓，140X180 街角地，兩層舖三千呎全租出，華麗餐館有一百八十座位，酒吧，派對廳，廚房最新設計，最精裝修，樓上可自用休息或貯物。
 ▲巨大泊車場可向增建商業舖位，實業連餐館生意出售，價一百零五萬，業主可貸款一半。
 ▲7450 MARK CRESSENT. BURBARY 高尚新區超級住宅，上下四層八百方呎全部完成，材料手工一流，樓上兩廳三房及家庭室，美侖美奐，30X20 大廚房，樓下特大娛樂室，獨立套房，浴室，雙車房，80X137，銀行估價三十五萬，急售特價 \$295000。
 ▲位 BURBARY 新區豪華式兩層洋房，地闊七十五呎，通兩層式入口，弧形樓梯，二廳三睡房，主人房全套浴室，正層 SUNKEN 客廳，獨立餐廳，大廚房柚木廚櫃，接連家庭室，面積 3000 呎，土庫大娛樂室，電動雙車房門，材料上乘，廿餘萬。
 請電約參觀或查詢各屋開放日期。

Wolstencroft Since 1919
 Realty Corporation Telephone (604) 731-6131
 110-1665 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1X7

梁紹禧 ROY S.H. LEUNG
陳孟東 HORACE CHAN




地產買賣 · 物業管理
 實業燕梳 · 免費估價

▲西區十一層高六十單位柏文，入息好，約二百萬元銀期十五個月按揭。開價三百九十萬。
 ▲高尚住宅區，近士丹利公園，柏文地可建高層大廈，開價四百五十萬。
 ▲雲南 SOX 110，兩房住宅，土庫完成，近乃路及四十九街，地點適中，開價十二萬五千。
 ▲雲南西區格爾湖街，三房兩廳大屋，土庫全部完成，兩房兩廳，獨立廚房廁所，自用出租亦可。急售開價只二十萬餘，業主急售。
 ▲雲南西區，地點高尚，近四十一街，七十五呎大地觀屋。開價三十七萬。
 ▲尚有烈治文，本拿比，高骨林盤口二十餘。歡迎查詢。

各類餐館生意，六間六萬至卅五萬。

▲鞋業零售及修補 DAVIDE 街旺區。

建成實業有限公司 KINSON REALTY LTD.
 RM. NO. 11A 601 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V6A 2V2
 公司電話: 685-1821 住家電話: 321-2121

陳健鏞 KINSON CHAN



▲烈治文，十五舖位 Shopping Centre，七年新，紅磚建築，佔地約七萬九千方呎，銀行大藥房等租客，好批約，無什費，首期八十萬元，其餘十三萬息充與業主，機會難逢。
 ▲埠心，六舖位可 Lawas，紅磚建築，有泊車場，年租九萬二，無什費，僅售一百一十六萬。
 ▲烈治文，四大舖位 Plaza，佔地二萬五千呎，年租九萬六，無什費，僅售一百一十五萬餘。
 ▲酒車場，五舖位可 Lawas，地 126X100 呎，有泊車場，年租近四萬，無什費，售五十五萬。
 ▲近高林 (Centre Mall)，兩舖位另樓上，十四年新，水泥石柱，四舖位，有批，售廿九萬。
 ▲烈治文，四舖位，四層新，水泥石柱建築，地大 6000 呎，好租客有批，售卅九萬餘。
 ▲乃磨大埠，全新商業樓，三萬方呎，大餐廳租客，年租八萬八，無什費，售八十萬。
 ▲北溫大舖位上層商業樓七千呎地年租八萬，西區街角商業地 30X15 呎，售五十五萬。
 ▲溫市，西區街角商業樓，樓上柏文一組，一百座位，設備齊全，日做千元，僅售六十萬。
 ▲吳埠，一廳三睡房商業樓一間，收租地大 2000 呎，自用或投資均適，售卅二萬餘。
 ▲中西餐館急讓，一百五十座位，設備完善，六天營業時間九至六，每年生意超過卅萬，有批，位 Downtown，購物中心，售十六萬餘。
 ▲日本餐館急讓，七十六座位，裝修雅緻，設備完善，如欲或讓，生意穩定蒸蒸日上，廿年生意廿九萬餘，有批租業，售五萬九千元。
 ▲般拿備士定大街，鮮肉菜舖生意急讓，每年生意廿四萬餘，售廿八萬餘。
 ▲北溫，菜菜肉店連實業，做七日，時間十至六，每年生意卅四萬元，僅售十八萬餘。
 ▲般拿備，五大舖位可 Lawas，實用面積三萬五，佔地七萬三，年租廿萬零五，售二百多萬。
 ▲各類西區房屋均有代售，恕不能盡錄。